Professional Lighting®

TAB22103



NL GEBRUIKSAANWIJZING
FR MODE D'EMPLOI
GB INSTRUCTIONS FOR USE
DE BEDIENUNGSANLEITUNG

(NL) Oplaadbare 2W COB-LED looplamp met zaklamp 1W Power-LED

(FR) Baladeuse rechargeable 2W COB-LED et lampe de poche 1W Power-LED

(GB) Rechargeable 2W COB-LED inspection lamp and 1W Power-LED flashlight

(DE) Wiederaufladbare 2W COB-LED Arbeitslampe und 1W Power-LED Taschenlampe

CE RoHS

Exclusief merk van/marque exclusive de/exclusive brand of/exklusive Marke von :
TOOL & BOX VOF - Netherlands tel: +31 76 593 8140 www.tab-lighting.com led@tab-lighting.com

GEBRUIKSAANWIJZING OPLAADBARE LOOP/ZAKLAMP TAB22103

Het is zeer belangrijk dat u de gebruiksaanwijzing aandachtig doorleest voordat u de lamp voor de eerste keer gebruikt. Bewaar de handleiding ook voor toekomstig gebruik.

Gebruik
De oplaadbare kniklamp TAB22103 is een tweefunctie lamp: te gebruiken als looplamp met 2W COB-LED of te gebruiken als zaklamp met 1W Power-LED. Lamp buigt 60° naar voren en 60° naar achteren.

Gebruiksomgeving
- Gebruik of laad de lamp niet bij temperaturen boven de 40°C of beneden -20°C.
- Plaats de lamp niet in de buurt van hittebronnen.
- Houd de lamp weg van zuur en alkalische objecten.
- Vermijd schokken en vallen.

Oplaadinstructies
- Voor de beste resultaten en levensduur van de accu, laad de accu volledig op alvorens het eerste gebruik.
- De accu dient ook als hij niet gebruikt wordt regelmatig (eens per 3 maanden) opgeladen te worden.
- Schakel de lamp uit en sluit de meegeleverde lader aan.
- De rode LED-indicator op de adapter gaat branden zodra de lader wordt aangesloten. De lamp wordt opgeladen. Wanneer de groene LED-indicator brandt, is de lamp volledig opgeladen en klaar voor gebruik.
- De normale oplaadtijd bedraagt circa 2½-3 uur.
- De brandduur bedraagt circa 3-4 uur, indien volledig opgeladen.

Technische gegevens TAB22103

Materiaal	Rubber gecoat ABS huis, plexiglas lens
Lichtopbrengst	2W COB-LED: 250 Lumen / 1W Power-LED: 150 Lumen
Kleurtemperatuur	6500-7000K
Accu	Lithium 3.7V 2200mAh
Oplaadbaar via	12-24V • 230V • USB
Oplaadtijd	± 2½-3 uur (indien volledig leeg)
Brandduur	± 3-4 uur continu branden (indien volledig opgeladen)
Afmeting	291 mm (incl. ophanghaak), ∅54 mm
Gewicht	260 gram
Overige opmerkingen	• Snoerloos en oplaadbaar (12-24/230V/USB) • Bescherming tegen overladen en ontladen (max. 24 uur) • Met LED-indicator voor batterijstatus (groen-geel-rood)
Bijzonderheden	• Geleverd inclusief sterke magneet aan de onderkant • Geleverd inclusief 360° draaibare ophanghaak • Geleverd inclusief aan-/uitschakelaar
Garantie	12 maanden op bewezen fabricagefouten N.B. Claims door misbruik, verkeerd gebruik en/of slijtage zijn uitgesloten van elke garantie



Veiligheidswaarschuwing
- Deze lamp is niet bedoeld om onder te dompelen in water en/of te gebruiken in douches, sauna's of in potentieel vochtige plaatsen.
- Het terugpakken van apparaten die in het water gevallen zijn en op de lader zijn aangesloten, kan fataal zijn.
- Deze lamp is bedoeld als algemene (binnen-)verlichting en voor gebruik in werkplaatsen ter onderhoud en reparatie. Het is niet bedoeld om te gebruiken in potentieel gevaarlijke plaatsen zoals een ontvlambare of explosieve omgeving.
- Kijk nooit rechtstreeks in de lichtbundel tijdens het gebruik. Dit kan schadelijk voor de ogen zijn, zelfs wanneer uw ogen slechts korte tijd aan het felle licht blootgesteld worden.



Milieu
Gooi geen batterijen, elektrische of elektronische apparaten weg met het reguliere huishoudelijke afval. Klein chemisch afval (KCA) is afval waar chemische stoffen in zitten die schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Bij verbranding veroorzaken deze stoffen luchtvervuiling en bij storting vervuilen ze het grondwater. KCA moet daarom gescheiden worden ingezameld. Lever uw af te danken apparaat in bij uw lokale milieustraat of inzamelplaats. Vraag uw gemeente of vakhandel indien nodig om advies. Bevat het product batterijen/accu's, verwijder deze en voer de batterijen/accu's veilig af. RICHTLIJN 2012/19/EU

MODE D'EMPLOI LAMPE RECHARGEABLE TAB22103

Il est très important que vous lisiez attentivement les instructions avant d'utiliser la lampe pour la première fois. Gardez le mode d'emploi pour une utilisation future.

Usage
La lampe rechargeable et pliable TAB22103 a deux fonctions: une baladeuse avec 2W COB-LED ou une lampe de poche avec 1W Power-LED. La lampe se peut plier 60° en avant et 60° en arrière.

Environnement d'utilisation
- Ne pas utiliser ou charger la lampe aux températures au-dessus de 40°C ou inférieure à -20°C
- Ne pas placer la lampe près d'une source de chaleur et ne pas l'exposer de façon directe à une flamme ou à la chaleur.
- Gardez la lampe loin des objets acides et alcalines.
- Eviter les chocs et les chutes.

Instructions de charge
- Pour la meilleure performance et pour grader la vie des piles, rechargez les piles complètement avant la première utilisation.
- Même en cas de non-utilisation, les piles doivent être rechargées régulièrement (tous les 3 mois environ).
- Éteignez la lampe et connecter le chargeur fourni.
- L'indicateur LED rouge sur l'adaptateur allumé lorsque le chargeur est branché.
  LED verte allumée: la lampe est chargée et prêt à l'emploi
- La durée de chargement normale est d'environ 2½-3 heures.
- La durée de fonctionnement normale est d'environ 3-4 heures, si entièrement chargée.

Caractéristiques techniques TAB22103

Matériau	Boîtier en caoutchouc lisse, lentille en plexiglas
Luminosité	2W COB-LED: 250 Lumens / 1W Power-LED: 150 Lumens
Température de couleur	6500-7000K
Pile	Lithium 3.7V 2200mAh
Rechargeable via	12-24V • 230V • USB
Durée de chargement	± 2½-3 heures (si entièrement déchargée)
Durée de fonctionnement	± 3-4 heures de fonctionnement continu (si entièrement chargée)
Dimensions	291 mm (incl. crochet de suspension rotatif), ∅54 mm
Poids	260 g
Remarques	• Sans fil et rechargeable (12-24/230V/USB) • Protection contre la surcharge et le déchargement (max. 24h) • Y compris l'indicateur LED avec l'état de la pile (vert-jaune-rouge)
Particularités	• Y compris d'un aimant puissant en bas • Y compris crochet de suspension rotatif 360° • Y compris l'interrupteur marche/arrêt
Garantie	Garantie de 12 mois sur les erreurs de fabrication avérées N.B. Les demandes de garantie résultant d'une utilisation abusive ou incorrecte et/ou de phénomènes d'usure sont exclues.



Conseils de sécurité
- Cette lampe ne vise pas à plonger dans l'eau ou d'autres liquides.
- Récupération des appareils quand ils tombent dans l'eau, et quand ils sont branchés, peut être fatale.
- Cette lampe est adaptée pour l'utilisation intérieure et extérieure. Il ne vise pas à être utilisé dans des endroits potentiellement dangereux comme des atmosphères inflammables ou explosives.
- Ne regardez jamais directement dans le faisceau. Cela peut être dangereux pour les yeux, même si vos yeux sont exposés à la lumière brillante pour une brève période



Elimination
Les appareils électriques et électroniques et les piles ne devraient pas être éliminés avec les déchets ménagers. En vertu de la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et de la législation nationale pertinente, les déchets électriques doivent être triés et recyclés. Recyclage en alternative à la liquidation: le propriétaire d'un équipement électrique est dans l'obligation de remettre cet équipement dans un lieu de collecte ou de garantir sa liquidation en bonne et due forme. Les déchets électriques peuvent être éliminés dans un lieu de collecte des déchets exploité en vertu de la législation nationale en matière de traitement des déchets. Si applicable, il faut enlever la pile de l'appareil avant la mise au rebut.

INSTRUCTIONS FOR USE INSPECTION LAMP TAB22103

It is very important to read this caption carefully before first using this product.
Please keep this instruction for future reference.

Use
The rechargeable, bendable lamp TAB22103 has two functions: to be used as inspection lamp with 2W COB-LED or as flashlight with 1W Power-LED. The lamp bends 60° forward and 60° backward.

Operating environment
- Do not use or charge the light when the temperature is over 40°C or lower than -20°C.
- Do not put it near over-heated objects.
- Keep away from acid and alkaline objects.
- Avoid bumps and dropping.

Charging instructions
- For the best performance and life of the batteries, fully charge the batteries prior to the first use.
- The accumulator should be regularly charged, even if the light is not used (about every 3 months).
- Turn the light off and connect to the supplied charger.
- The red indicator LED on the adapter comes on when charger is plugged in.
  When the green indicator LED comes on the light is fully charged and ready for use.
- The normal charging time is approximately 2½-3 hours.
- The operating time is approximately 3-4 hours, if completely charged.

Technical data TAB22103

Material	Rubber coated ABS housing, Perspex lens
Light output	2W COB-LED: 250 Lumen / 1W Power-LED: 150 Lumen
Colour temperature	6500-7000K
Battery	Lithium 3.7V 2200mAh
Rechargeable via	12-24V • 230V • USB
Charging time	± 2½-3 hours (if completely discharged)
Operating time	± 3-4 hours continuous run time (if completely charged)
Measurements	291 mm (incl. swivel hook), ∅54 mm
Weight	260 gram
Remarks	• Wireless and rechargeable (12-24/230V/USB) • Overload and discharging protection (max. 24h) • Including LED-indicator with battery status (green-yellow-red)
Details	• Equipped with strong magnet on bottom • Equipped with 360° swivel hook • Equipped with on/off switch
Warranty	12-month warranty against legitimate manufacturing defects. Note: Claims resulting from misuse, incorrect use and/or wear are excluded from warranty coverage.

Safety warnings



- This unit is not waterproof and is not intended to be used in showers, saunas or in potentially wet locations. Keep this unit away from sinks, tubs, showers, etc.
- Retrieving appliances when they fall into water, when plugged in, can be fatal.
- This unit is intended to be used for general indoor lighting and shop use. It is not intended to be used in potentially dangerous locations such as flammable or explosive atmospheres.
- Do not look directly into the light during operation of the device. This can be harmful to the eyes even for a brief period due to intense light.

Environment



Do not dispose of electrical and electronic appliances (WEEE) or batteries as unsorted municipal waste, use separate collection/recycling facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge. In case of batteries involved in the appliances, these must be removed before disposing of the appliances. If any doubt, please ask your local government or specialist dealer for advice on recycling properly. Directive 2012/19/EU

Exclusief merk van/marque exclusive de/exclusive brand of/exklusive Marke von :
TOOL & BOX VOF - Netherlands tel: +31 76 593 8140 www.tab-lighting.com led@tab-lighting.com

BEDIENUNGSANLEITUNG ARBEITSLAMPE TAB22103

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch genau durch und bewahren Sie sie auf.

Gebrauch
Die wiederaufladbare, biegbare Lampe TAB22103 hat zwei Funktionen: eine Arbeitslampe mit 2W COB- LED oder eine Taschenlampe mit 1W Power-LED. Die Lampe beugt 60° vorwärts und 60° rückwärts.

Bedienung
- Verwenden oder laden Sie die Arbeitslampe nicht bei Temperaturen über 40°C oder unter -20°C.
- Legen Sie die Lampe nicht in der Nähe von überhitzten Objekte.
- Halten Sie die Lampe weg von sauren und alkalischen Objekten.
- Vermeiden Sie Stöße und Stürze.

Ladevorgang
- Um eine optimale Funktion zu gewährleisten bitte den Akku vor der ersten Benutzung einmal vollständig aufladen.
- Der Akku sollte auch bei Nichtbenutzung regelmäßig (ca. alle 3 Monate) geladen werden.
- Schalten Sie die Lampe aus und verwenden Sie den mitgelieferten Adapter zum Aufladen.
- Die rote LED-Anzeige auf dem Adapter leuchtet auf, wenn das Ladegerät eingesteckt ist. Grüne LED-Anzeige leuchtet auf: die Lampe ist vollständig aufgeladen und einsatzbereit.
- Die normale Ladezeit ist ca. 2 ½-3 Stunden
- Die Brenndauer ist ca. 3-4 Stundens, bei kompletter Akkuladung.

Technische Daten TAB22103

Material	Kunststoffgehäuse mit Softgrip-Gummibeschichtung, Perspex-Linse
Lichtausbeute	2W COB-LED: 250 Lumen / 1W POWER-LED: 150 Lumen
Farbtemperatur	6500-7000K
Akku	Lithium 3.7V 2200mAh
Aufladbar über	12-24V • 230V • USB
Ladezeit	± 2½-3 Stunden (bei völlig leerem Akku)
Brenndauer	± 3-4 Stunden kontinuierliche Laufzeit (bei kompletter Akkuladung)
Abmessung	291 mm (mit Aufhängehaken), ∅54 mm
Gewicht	260 g
Bemerkungen	• Schnurlos und aufladbar (12-24/230V/USB) • Überladungs- und Entladungschutz (max. 24 St) • Inklusive LED-Anzeige mit Akkustatus (Grün-Gelb-Rot)
Besonderheiten	• Einschließlich ein starker Magnet an der Unterseite • Einschließlich ein 360° drehbaren Aufhängehaken • Einschließlich Ein-/Ausschalter
Garantie	12 Monate Garantie auf nachweisliche Fertigungsfehler. Hinweis: Garantieansprüche bei unsachgemäßer und fehlerhafter Verwendung und/oder durch Verschleiß ausgeschlossen.

Sicherheitshinweise



- Diese Lampe ist nicht beabsichtigt in Wasser und/oder andere Flüssigkeiten einzutauchen.
- Die Verwendung von Geräten die ins Wasser gefallen sind, sobald das Ladegerät angeschlossen wird, kann tödlich sein
- Vermeiden Sie Flammen und benutzen Sie die Lampe nicht nah an feuergefährlichen Flüssigkeiten oder Gasen.
- Um eine Blendung zu vermeiden bitte nicht direkt ins Licht schauen.

Rücknahme und Entsorgung



Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Akkus sollten nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Nach der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) und der Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und wiederverwertet werden. Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung: Der Eigentümer des Elektrogerätes ist verpflichtet, das Altgerät einer Rücknahmestelle zu überlassen oder seine umweltgerechte Wiederverwertung sicherzustellen. Elektro-Altgeräte können einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetztes durchführt. Nicht betroffen sind den Altgeräten beigefügte Zubehörteile ohne Elektrobestandteile. Falls zutreffend, bitte vor Entsorgung die Batterie entfernen.